

ATTACCHI SPECIFICI PER 245A - SPECIFIC FITTING KIT FOR 245A  
 KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR 245A - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR 245A  
 ANLAJE ESPECIFICO PARA 245A

# YAMAHA MT-03 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



**SUPPORTO**  
 SUPPORT  
 SUPPORT  
 HALTERUNG  
 SOPORTE

**Q.TY n.2(Dx-Sx)**

2



**Q.TY n.-**

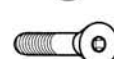
3



**VITE TBEI M6x25mm**  
**Nere**  
 SCREW M6x25mm  
 VIS M6x25mm  
 SCHRAUBE M6x25mm  
 TORNILLO M6x25mm

**Q.TY n.2**

4



**VITE TSCEI M6x18mm**  
**Inox**  
 SCREW M6x18mm  
 VIS M6x18mm  
 SCHRAUBE M6x18mm  
 TORNILLO M6x18mm

**Q.TY n.4**

5



**DISTANZIALE Ø10x11mm**  
**Foro Ø6,5mm, V617**  
 SPACER  
 ENTRETROISE  
 DISTANZSTUECK  
 DISTANCIADOR

**Q.TY n.2**

6



**RONDELLA Ø6mm**  
**Inox**  
 WASHER Ø6mm  
 RONDELLE Ø6mm  
 SCHEIBE Ø6mm  
 ARANDELA Ø6mm

**Q.TY n.6**

7



**RONDELLA SVASATA Ø6mm**  
**ZORON**  
 WASHER Ø6mm  
 RONDELLE Ø6mm  
 SCHEIBE Ø6mm  
 ARANDELA VACIADA Ø6mm

**Q.TY n.4**

8



**RONDELLA IN GOMMA**  
**DRONG**  
 RUBBER WASHER  
 RONDELLE EN CAOUTCHOUC  
 GUMMI SCHEIBE  
 ARANDELA DE GOMA

**Q.TY n.4**

9



**RONDELLA Ø6mm**  
**Nere**  
 WASHER Ø6mm  
 RONDELLE Ø6mm  
 SCHEIBE Ø6mm  
 ARANDELA Ø6mm

**Q.TY n.2**

10



**DADO CIECO M6**  
**BOLT M6**  
 ECROU M6  
 MUTTER M6  
 TUERCA CIEGA M6

**Q.TY n.4**

11



**GOMMA SAGOMATA**  
**GUAJIN**  
 RUBBER CUSHION  
 CAOUTCHOUC PROFILE  
 GEFORMTE GUMMI  
 GOMA PROTECTORA

**Q.TY n.2**

12

**COMPONENTI ORIGINALI**  
 ORIGINAL PARTS  
 PARTIES ORIGINALES  
 ORIGINAL BAUTEILE  
 COMPONENTES ORIGINALES

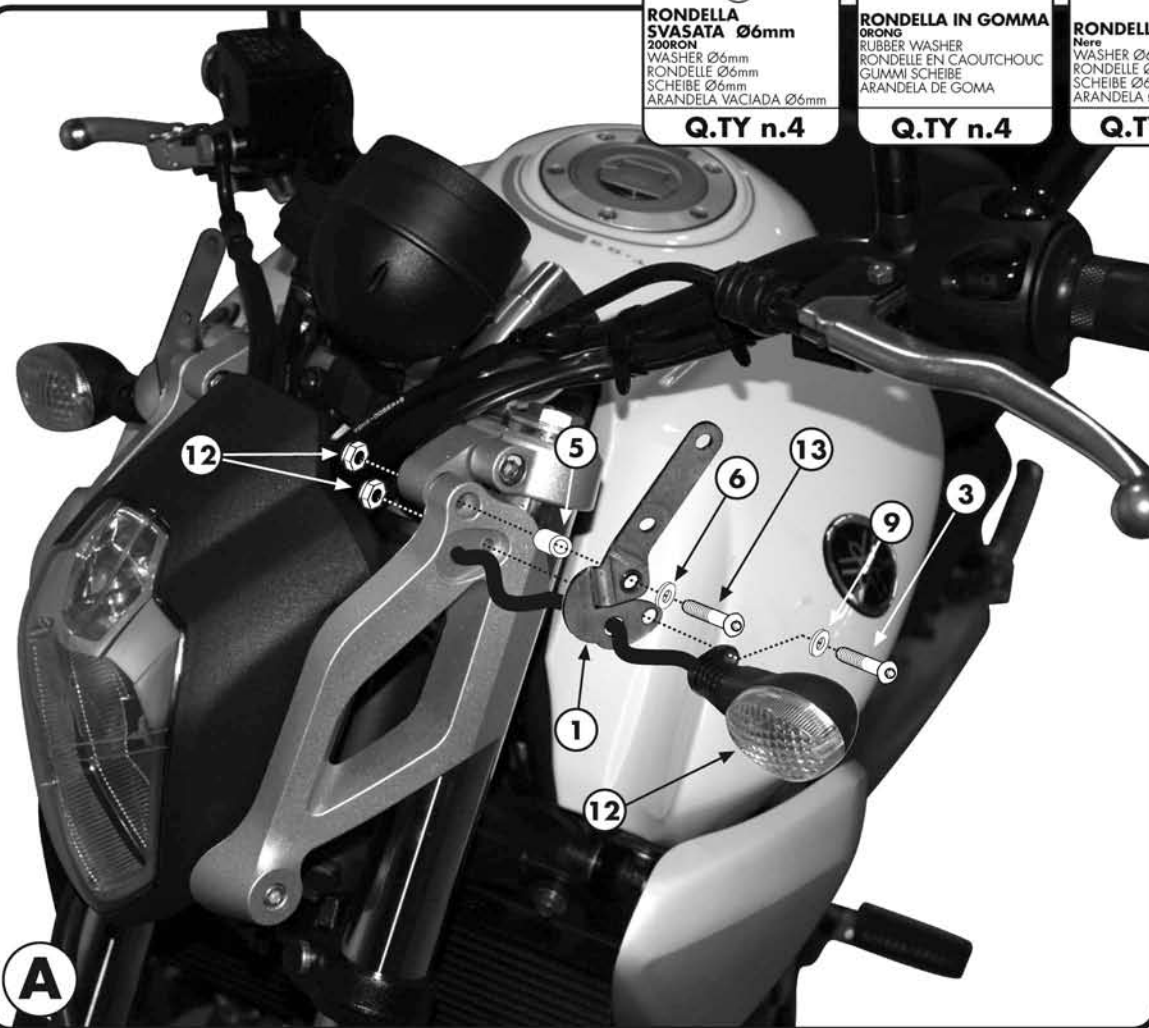
**Q.TY n.-**

13

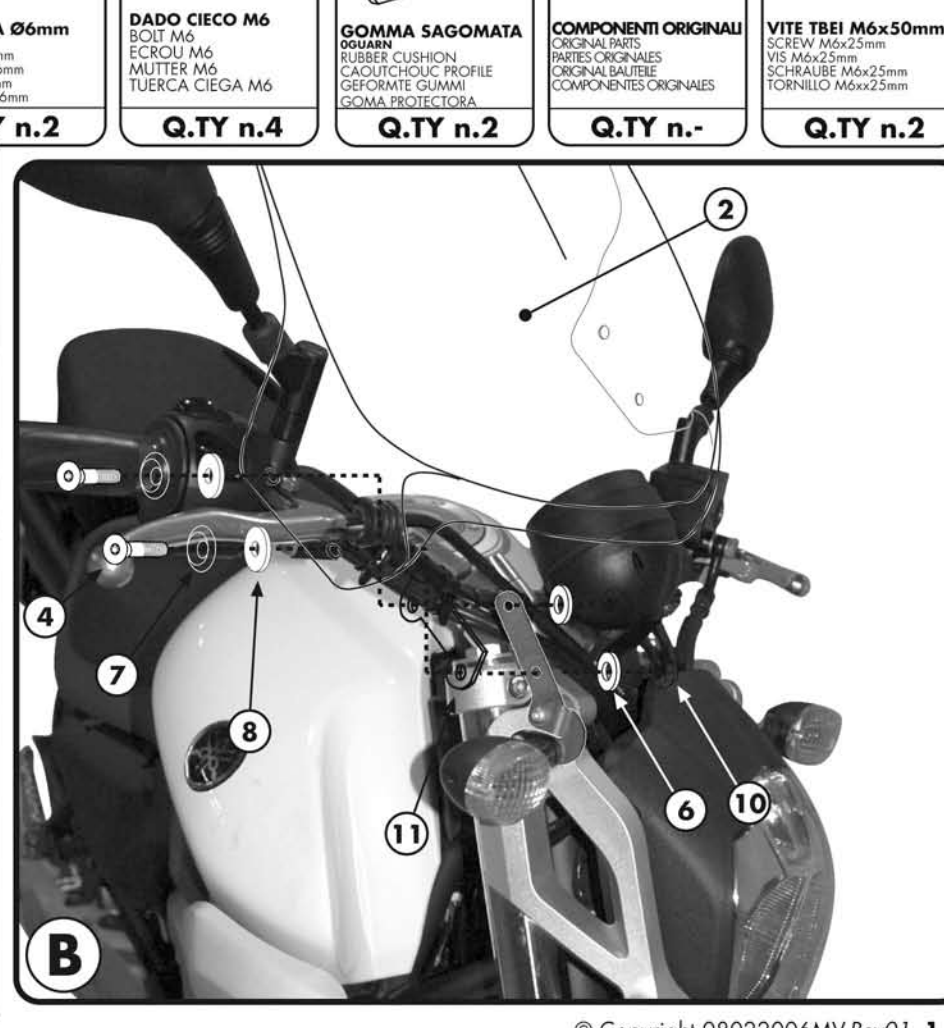


**VITE TBEI M6x50mm**  
 SCREW M6x50mm  
 VIS M6x25mm  
 SCHRAUBE M6x25mm  
 TORNILLO M6x25mm

**Q.TY n.2**



A



B

ATTACCHI SPECIFICI PER 245A - SPECIFIC FITTING KIT FOR 245A.  
 KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR 245A - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR 245A  
 ANCLAJE ESPECÍFICO PARA 245A

**YAMAHA MT-03 2006**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LE FRECCHE ANTERIORI ORIGINALI ED ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO IN FOTOGRAFIA A; FARE ATTENZIONE A NON PERDERE PARTICOLARI ORIGINALI;
2. MONTARE IL PARABREZZA (NON INCLUSO) COME ILLUSTRATO IN FOTOGRAFIA B;
3. ULIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL FRONT INDICATORS AND FOLLOW THE MOUNTING PROCEDURE SUGGESTED IN PICTURE A; PAY ATTENTION NOT TO LOSE THE ORIGINAL PARTS;
2. MOUNT THE WIND-SCREEN (NOT INCLUDED) AS SHOWN IN PICTURE B;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LES CLIGNOTANTS ANTERIEURS D'ORIGINE ET FAIRE LE MONTAGE PROPOSE EN PHOTO A; FAIRE ATTENTION A NE PAS PERDRE LES PIECES D'ORIGINE;
2. MONTER LE PARE-BRISE (NON INCLUS) COMME ILLUSTRE EN PHOTO B;
3. FINIR LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

## D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE ORIGINAL VORDERBLINKER UND FOLGEN SIE DIE MONTAGEHINWEISE VOM BILD A; PASSEN SIE AUF DIE ORIGINAL TEILE NICHT ZU VERLIEREN;
2. MONTIEREN SIE DEN WINDSCHILD (NICHT VORHANDEN) WIE IM BILD B BESCHRIEBEN;
3. ZULETZT BERÜCKSICHTIGEN SIE DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR LAS FLECHAS ORIGINALES DELANTERAS Y EFECTUAR EL MONTAJE COMO PROPUESTO EN FOTOGRAFÍA A; PONER ATENCIÛN A NO PERDER LAS PIEZAS ORIGINALES;
2. MONTAR LA PANTALLA (NO INCLUIDA - SE VENDE POR SEPARADO) COMO MUESTRA LA FOTO B;
3. TERMINAR EL MONTAJE COMPROBANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS SEAN BIEN CERRADOS.